Tappakaa se yskä ja säästäkää
TERVEYTTÄNNE
HILL'S CASCARA QUININE BROMIDE
Vanha perhe parannuskeino — pulveri muodossa—vaarattomia, varmoja, helposti nauttitavia. Ei opiaatteja—ei epämiellyttäviä jälkiseurauksia. Parantaa yskän 24 tunnissa—gripin 3 päivässä. Rahanne takasin ellei paranna. Katsokaa että saatte laatikon jossa on punanen päällys ja Mr. Hillin kuva. 24 pulveria 25 sentillä.
Kaikissa apteekeissa.

kuinka turvattomia me työläiset todella olemme taloudellisellakin alalla ilman valtiollista valtaa. Tälläkin kertaa jos Butten työläisillä olisi ollut jotain sanomista edes oman valtionsa hallitukseen, niin olen varma, että tämäkin lakko olisi saanut toisen käänteen. Joten olkoon vielä kerran sanottu niille epäilijöille, että niin kauan kuin työläiset ovat itsenäistä valtiollista valtaa vailla, tanssittaa kapitalistiluokka juuri tällä samalla voimalla myöskin työläisten taloudellisia järjestäjä kulloinkin etujensä mukaan. Senpävuoksi meidän työläisten olisi aina ja kaikkialla yhtä kiinteästi kuin me pyrimme järjestäytymään taloudellisella alalla, myöskin pyrittävä järjestäytymään valtiollisella alalla, omana itsenäisenä luokkana kapitalistiluokkaa vastaan. Sillä silloin vasta me kykenemme hyödyllisesti taistelemaan, eikä ainoastaan taistelemaan, mutta myöskin voittamaan ja nauttimaan työmme tuloksista.

Tov. V. Salmi.

BUTTEN, LAKKO JA I. W. W.-LÄISYYS.

Melkein poikkeuksetta, kulkekoonpa vaikka mille suomalaiselle asutukselle tahansa lännen- ja keskivaltioissa, tapaa aina joitakin "innokkaita Butten lakkolaisia," eli oikeammin lakkopettureita, jotka heti lakon alkaessa tahi taistelun jatkuessa ennemmin tahi myöhemmin ovat nähneet parhaaksi luikkia tiehensä taistelupaikalta, välttääkseen niitä käsimyksiä ja vaaroja, joita jokainen suurempi lakkotaistelu aina tuopi mukanaan. Kuitenkaan nüo taistelutoveriensa pettäjät eivät ole menettäneet "taistelu-intoaan" vaan edelleenkin huutavat: "Särjetään nuo mädänneet ammatti-uniot ja tilalle yksi suuri unio, I. W. W., se on johon kuulumalla on kaikki voiuksellinen. Se on vallankuN.. uksellinen. Se on se joka kykenee särkemään hallituksen. Hallitusta ja politiikkaa ei tarvita. Saatanan keltaset ovat porvareita. Sosialistipuolue on vanhoillinen!" Siinä on paatos, jonka he kaikki poikkeuksetta ovat oppineet ulkoa, ja ovat valmiit sen heittämään "pureksittavaksi" jokaiselle ken uskaltaa omata vähänkään toisellaista taktiikkaa, olkootpa asioiden perusteet miten samansuuntaisia tahansa. Eihän se vappallankumous tapahdu huutamalla "tuplajuuta" ja asian vahvikkeeksi laskettelemalla mitä rivoimpia kirouksia. Tiedustellessa heidän suhdettaan I. W. W. jäsenenä ei heiltä moneltakaan löydy jäsenkorttia, eivätkä ole koskaan seilaista omistaneetkaan, ja jos edelleen pyytää jotain selvittelyä "instrustialistisesta I. W. W.:stä," saa murhaavan halveksittavan katseen osakseen, josta voi lukea: Sinä tietämätön, pimeä — ja edellinen läksy uudistuu höystettynä vieläkin useimmilla kirouksilla. Sellaisia on suurin osa suomalaisesta "I. W. W. jäsenistöstä." Vallankumouksellisuuden vahvin todistus kuuluu "Minä olen ollut Butten lakossa viikon, kuukauden, kaksi. Butteen minä menen heti kun lakko loppuu." Tuo lausutaan kunnioitusta vaativalla röyhkeydellä.

Jo pitempiä aikoja on ollut huomattavissa, että kun mies on ollut Buttessa vaikkapa vähemmänkin aikaa on hän olettanut itseään "vallankumoukselliseksi i. w. w.-läiseksi," mutta tämän lakon aikana ei ole tarvinnut muuta kuin pistaantyä Buttessa tai kulkea sivuitse tai nähdä KorpiJussin. Ja mitä itsetiedottomampi olio on, sitä "vallankumouksellisempana" hän vaahtoussuussa muka vaatii vanhoillisten unioiden särkemistä, "suurta unioa," lakkoa, taasen uudelleen pettääkseen työläistoverinsa raukkamaisesti paeten taistelua, jota juuri niin innoissaan oli halunnut edelleen jatkaakseen samaa menettelyä uudessa paikassa. Sellaista on nykyisin sen "yhden suuren union, I. W. W:n, suuri, miljooniin nouseva jäsenistö" ja sen taistelukuntoisuus. Se ei voi panna rikkaa ristiin niiden lukuisien "marttyyriensä" hyväksi joita sillä on vetoamatta muihin työläisjärjestöihin. Mutta kuitenkin tuo itsetiedoton joukkue muodostaa sen "yhden suuren union," mikä on oivallinen ase pääoman käytettävänä työläisten poliitillisia ja taloudellisia taisteluja vastaan. Se on joukkue mikä on helposti kiihdytettävissä pääoman palveluksessa olevien kätyrien välityksellä provoseeraamaan työläisten taisteluita aina siellä, missä ne näyttävät kehittyvän vaarallisiksi hallitsevan luokan eduille.

(?)

WASHINGTON

SEATTLE

Venäläistä höyrylaivaa Shilkaa pidetään tarkan vahdin alaisena. Jostain oli alkanut huhu, että sanotulla laivalla on 100,000 dollaria kultaa Venäjältä täkäläisten vangittujen i. w. w-läisten puolustamiseksi. Kukaan ei näy tietävän mistä sanottu huhu on alkunsa saanut. Mahdollisesti siitä, että joukko i. w. w-läisiä muiden työläisten keralla saapui laivalaiturille sunnuntai-iltapäivällä enempi uteliaisuudesta kuin muusta, sillä laiva on ensimäinen Venäjältä sitten bolshevikien vallankumouksen. Yksi i. w. w-läisistä uteliaista alkoi puhua uteliailyle katsojille, jolloin poliisit kai hallituksen urkkijain määräyksestä piirittivät katsojat ja vaagitsivat 21 joukosta, joista pari suomalaista, Carl Erickson ja Fred Anderson. Suurin osa vangituista on venäläisiä.

S. s.-osaston ompeluseuran myyjäiset lauantai-iltana meni tavallista paremmin. Yleisöä oli uusi haalimme täpö täynnä ja rahaa tuli kuin roskaa, josta kiitos yleisölle.

Lihan leikkurit ja lahtihuonetyöläiset ovat yhä edelleenkin lakossa ja hommaavat ko-operatiivista lahtihuonetta. Sitä olisi kaikkien työläisten kannatettava, koska sillä ehkä voitaisi ehkäistä toisten lahtihuoneitten ja lihanvälittäjäin harjottama äärimmäinen nylkeminen.

Onnellista uutta vuotta kaikille luokkataistelijoille toivoo

Raportteri n:ol

WOODLAND

Kauhea tulva Lewis-joessa. T. k. 18 päivän illalla nousi tulva kymmeniä jalkoja jo entuudestaan tulvilla olevassa joessa, tehden vahinkoa niille joitten talot olivat joki-laaksossa. Useat saivat siirtyä naapureihin yötään viettämään pelon valtaamina että mitä on enää kodista jälellä päivän tullen. Huoneita ja aitoja särkynyt jokivarrelta koko paljon, eläimiä hukkunut ja kaupungin pumppuhuoneen vei pohjiaan myöten. Vahinko lasketaan kymmenissä tuhansissa dollareissa. Suomalaisetkin saivat osansa. Vuoristossa satanut lumi suli äkkiä lämpimien ilmojen ja kovien vesisateitten vaikutuksesta aiheuttaen vedenpaisumuksen. Sanotaan ettei 30 vuoteen ole ollut tämmöistä tulvaa. — K. P.

HOQUIAM

Osaston kokouksessa t. k. 19 päivänä äänestettiin seuraavan säntömääräisen länsipiirikokouksen pitämisestä ensi vuonna. Äänestyksen tulos oli kokouksen pitoa vastaan. Myöskin äänestettiin ehdokkaita suomalaisen sosialistijärjestön toimeenpanevaan komiteaan. En ryhdy tässä nimittelemään kuinka paljon kukin noista 13 ehdokkaasta sai ääniä, mutta kuitenkin sanon, että Henry Askelia yksimielisesti äänestettiin kielenkääntäjäsihteeriksi.

S. s.-järjestön ylisäänestyksessä "E", jossa ehdotetaan järjestön sääntöjen 16:sta luvun 3:nen pykälan ensimäisen kohdan muuttamista äänestettiin yksimielisesti sen pykälan muuttamisen puolesta. Päätettiin tilata Canadan s. s.-järjestön äänenkannattaja "Vapaus" osaston lukutupaan, koska se suomalaisten lehti tietojen mukaan pääseen tulemaan rajan yli tällekin puolelle. Silloin on hyvä tilaisuus kävästä osaston lukutuvassa tutustumassa lähemmin Canadan asioihin, sillä yhdysvaltalaisissa lehdissä onkin ollut canadalaisia uutisia hyvin niukasti sen jälkeen, kun ne sotasensuurin toimesta kiellettiin Canadaan pääsemästä.

Haluan tässä näyttää teille tuottajillekin kuinka monta jalkaa puutavaraa te olette Hoquiamin piirissä isoimmille sahapohatoille tuottaneet noin vuoden ajalla. Ensimäisenä tuotantonopeudessa on ollut Grays Harbor Lumber Co. tuottaen 111,000,000 jalkaa ja seuraavat 6 järjestyksessä tuottivat: National L. Co. 80,000,000, Hoquiam Lumber & Shingle Co. 74,000,000 jalkaa, Eureka L. Co. 35,000,000 jalk. E. K. Wood L. Co. 35,000,000 jalk. ja Narth Western L. Co. 30,000,000 ja Aloha L. Co. 10,000,000 jalkaa. Siis nämä 7 "myllyä" yhteensä tuottivat 375,000,000 jalkaa puutavaraa tämän juuri loppuvan vuoden aikana. Nyt näitten myllyjen omistajat röyhkeilevät sillä, että he muka samalla ajalla ovat maksaneet ennen kuulumattomia palkkoja työmiehilleen. Se kyllä on totta, että he ovat olleet pakotettuja viime vuoden eli tämän aikana maksamaan työläisilleen hiukan parempaa palkkaa kuin koskaan ennen, vaan siitä eivät pohatat ole tietävinäänkään että elinkustannuksien hinnat samalla aikaa ovat kohonneet monta vertaa enemmän; eikä liioin siitäkään kuin monta jäsentä he työläisiltään ovat murtaneet tuota suunnatonta tuotantomäärää kiskoessaan orjiensa hiestä ja verestä. Ei mitään he ole näistä hiiskuneet. He tietysti ajattelevat, että eihän se meitä liikuta, jos joltakin katkeaa käsi tai jalka, taikka molemmatkin, eikä myöskään heidän voitto-osinkojaan vähennä. Viime lakonkin aikana sahamylly-porhojen kannatti palkata lauman asestettuja pyssyhurttia rauhallisten lakkolaisten kimppuun, vaan ei heidän kannata maksaa työläisilleen kunnollista palkkaa eikä antaa 8 tunnin työpäivää.

Mies kuoli myrskyn käsiin. Sahamyllytyöläinen T. T. Murphy kuoli t. k. 15 päivän illalla täällä Quinault järvellä ankaran myrskyn ja sateen käsiin. Mies läksi työstä päästyään myllyltä, joka sijaitsee järven eteläpuolella, soutamaan pikku venheellä kotiansa, joka oli järven pohjoispuolella, jolloin kova tuuli ja sade kaatoi venheen. Murphyn ruumis löydettiin seuraavana päivänä rannalta, melkein uponneena hiekkaan jota tuuli ja vesi kuljetteli.

Vanha ukko Joe Campbell oli myöskin vähällä joutua tulvan uhriksi Hoquiamin jokirannalla, likellä 8:nen kadun siltaa, t. k. 18 aamuna, vähän jälkeen kello kuuden jolloin nousuvesikin oli korkeimmillaan. Ukko oli vielä nukkumassa, kun vettä oli tullut sisälle niin paljon, että hän ei enää päässyt pakenemaankaan, kun oven taakse oli vesi kuljettanut tukkeja niin että se ei auvennut. Ukolle tuli kova hätä ja silloin kun apua kerkesi paikalle, oli vanhuksella enää pää veden päällä. Hän oli puolitainnoksissa kylmän veden vaikutuksesta.

Rakasti enemmän paperossiaan, kuin vaimoaan. E. Bowers kyllä rakasti vaimoansa Ida Bowersia, mutta kuitenkin hän rakasti enempi omia tupakoitansa josta seikasta aviosiippa kävi kovin tyytymättömäksi. Sen johdosta vaimo otti ja prykäsi kirjallisen erohakemus-vaatimuksensa ja lähetti sen George D. Abelille, että hän pelastaisi vaimon tuon miehen tupakan kiusallisesta seurasta. Ei ottanutkaan kovin pitkää aikaa ennenkuin lakimies sai heidät erotetuiksi ehkä ikipäiviksi. Pari asui naapurikylässä, Cosmopolis'sa, vaan nyt kun korkea oikeus salli eron niin mies lähti turvallisen matkan päähän tupakoitansa savuuttelemaan — hän matkusti Etelä-Amerikkaan.

Hoquiamin uusi virkakunta "puhdistustöissä". Yhdestä syrjäisestä kaupungin osasta he ovat "jo" löytäneet väkijuomaakin niinkuin hiukan maistimiksi, vaan keskikaupungin osista, missä sitä mahdollisesti voi olla enempikin, eivät he vielä ole löytäneet, ei ainakaan ole mitään kuulunut siitä. Vai eivätkö he haluakaan katsoa, mitä keskikaupunki sisältää. Muuten tämä uusi puhdistuskoneisto on erinomainen, koska se kuulun jahtaavan sammaletkin huoneitten katoilta aivan helkkariin. Tämä kyllä, jumala paratkoon, onkin yksi tärkeimpiä edistysaskeleita kaupungin virkakuntien kirjavassa historiassa, vaan sellaiset pikkuasiat, kuten noitten rapaisten ja likaisten katujen korjaaminen ja laittaminen, joita vain työväestö saa kunnian haistella, ei ole erittäin tärkeätä — ei ainakaan niin paljoa että se noiden sammalen pölyyttäjien huomiota puoleensa vetäisi.

Raakalaismaista opetustapaa Hoquiamin kouluissa. Kovin epäjohdonmukaiselta on elämä aikanut näyttämään täällä Hoquiamissa. Ei ole enää rahtuakaan jälellä siitäkään vähäisestä ihmisyydestä, mitä täällä ennen on ollut. Tarkoitan parempiosaisilla huonompi-osaisia kohtaan. Oikein ihmetellä täytyy kun, lapsetkaan kouluissa eivät saa olla kuten ennen, vaan ovat hekin joutuneet raskaitten pakkoverojen ja velvollisuuksien alaisiksi, sekä kaikenlaisen pilkan ja ivan esineeksi, jonka laatuista tuskin ennen on kuultu. Lapsille annetaan opettajien taholta aivan suoranaisia määräyksiä, kuinka monta dollaria kunkin on suoritettava tuota pakkoveroa, ja vielä niinkin suuria summia kuin $4.00—5.00. Tällainen pakko, kuten jokainen tietää, koskee kaikkein kipeimmin köyhiin lapsiin ja heidän vanhempiinsa, joiden rahan puutteen takia on usein kieltäydyttävä tuonlaatuisi sivumenoja suorittamasta. Tämän johdosta koulun opettajisto on ryhtynyt pienokaisia rankaisemaan mitä raaimmalla tavalla potkimalla heitä ja kolhimalla päähin, sekä repimällä hiuksia, kuten lasten kertomuksista on käynyt selville ja vielä kaiken lisäksi liituamalla merkkejä niiden lasten vaatteisiin jotka eivät ole pystyneet opettajien määräyksiä täyttämään. Sen sijaan mitä lapsille koulussa tulisi opettaa, opetetaan heille kaikenkarvaisia keinoja rahan tienausta varten, millä maksaa pakkoveronsa kuten esim. haeskeila kaikenlaatuisia töitä ympäri kaupunkia ja vieläpä kerjäämäänkin, joka luullakseni Yhdysvalloissa on kokonaan laitonta. Tämä todellakin on mitä ilettävintä 20-nnen vuosisadan oppikouluissa jolloin jo pitäisi — jos koskaan — opettaa ja kehittää lapsia eikä opettamisen asemesta painaa heitä orjuuteen, sekä ivan ja pilkan helvettiin, kuten nyt näyttää asian laita olevan.

Hoquiam ensimäinen. Eräs kaupunkimme prominenteista ennustaa, että näillä seuduin tulevat pian leipäkortit käytäntöön, ja että Hoquiam tulee olemaan ensimäinen kaupunki näillä perukoilla, joka tulee ottamaan tuon kapitalisteille mieluisan "edistys"-askeleen. Ei näytä kuitenkaan vielä siltä, että leipäkortit tulisivat niin pian käytäntöön, kuin tuo herrasmies luulee ja ehkäpä jo toivookin, vaan myöhemmällä se kuitenkin tulee olemaan välttämätön seuraus jos vain sotaa vielä pitemmälle jatketaan, ja samoin tulee silloin käymään muuallakin.

Ompeluseuran myyjäis-markkinat, jotka olivat tämän kuun 22 p:nä, onnistuivat, kuten toivottiinkin, erinomaisen hyvin. Väkeä, markkinainnostus mukanaan, oli tullut aivan haalin täydeltä, ja kaupat sujuivat hyvin. Muuten oli kaikki hyvin, paitsi myyminen suuren ostajajoukon takia loppui kesken, vaan eihän sitäkään voinut auttaa, sillä naiset kyllä tekivät parhaansa, ja siihen lukumäärään verraten mitä meidän ompeluseurassa on asiaaharrastavia naisia, se oli hyvin tehty niin lyhyessä ajassa. Markkinat tuottivat pitkästi toista sataa dollaria. Haluan naisten puolesta kiittää käsitöiden huutajia, jotka osottivat tietävänsä sen asian, että kun kerran naiset ovat nähneet niin paljon vaivaa yhteisen asiamme eteenpäin auttamiseksi, niin meidän velvollisuutemme on myöskin niitä ostaa. Se on oikeaa meininkiä.

Juuri viime aikoina ovat ilmat näillä tienoin olleet erittäin epätasaisia, on ollut ankaroita vesisateita, myrskyjä ja leimauksia. Vettä on ollut tulvillaan melkein kaikkialla siinä määrässä että se on häirinnyt tuntuvasti useampiakin eri liikenteitä, vaan nyt se on jo muuttunut toisin, sateet ovat paenneet ja tilalle on astunut ehta kirkas auringonpaiste. Kun se nyt vaan kestäisi, niin kauvan että olemme ehtineet viettää kaikki joulujuhlamme. Ja miksi ei, sillä onhan nyt jo taas jouluaattö. Jouluvalmistuksissa täällä hääritään aivan tulisella kiireellä, lapset ovat tohinassa kuusen kanssa, kun sitä juuri osaston haalilla puetaan ja sitten illalla lapset etupäässä esittävät ohjelmiansa sen ympärillä. En ole uutiskirjeessäni toivottanut hauskaa joulua kellenkään, mutta sama se toivotan hauskaa ja onnellista uutta vuotta sitä enemmän kaikille Toverin lukijoille sekä kirjeenvaihtajille ja toimituskunnalle, toverillisesti

Vesipoika.

HOQUIAM'IN ILMOTUS-OSASTO

Muuttaa sekä säilyttää pianoja ja huonekaluja.
CITY TRANSFER CO.
HOQUIAM, WASH.
KIVIHIILTÄ JA RIKKIHIILTÄ (Coke)

GRAYPORT DENTAL PARLORS
Dr. F. L. NAIL, Hammaslääkäri.
"CROWN JA BRIDGE" TYÖT ERIKOISALANA
Toimisto puhelin 225 Asunto puhelin 271-W
Hoquiam, Wash. Puhelimen soittoon vastataan joka aika

A. STRANDBERG
Kauppias kaikenlaisille miesten pyhä- ja työkengille. Lokarien kenkiä. Hyvä kenkäin korjaus.—Taattu työ.
8th St., Hoquiam, Wash.

Uudet talvikankaat
OVAT JUURI SAAPUNEET
joista valmistan pukuja miehille ja naisille. Uudempi malli ja sopivajsuus taataan. Vanhat vaatteet puhdistetaan ja präsätään huolellisesti.
Huom.! Union työtä.
FRANK WARTIO
RÄÄTÄLI
727 J St. Hoquiam, Wash.

PYSSY- JA LUKKOTYÖTÄ
ynnä kaikellaista korjaustyötä tekee
L. L. NEAL.
Moottoripyöriä, polkupyöriä ja urheilutarpeita.
Puhelin 330
710 I katu, Hoquiam, Wash.

SAUNA East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai iltapäivällä sekä sunnuntaina aamupäivällä.
G. A. SJOBLOM,
2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

John Heglolm
Kenkiä, hattuja, alusvaatetta sekä kaikkia
MIESTEN TARPEITA
HOQUIAM, WASHINGTON

Samuel Ibbitson
Palovakuutusten, kiinteän omaisuuden ja lainan välittäjä
Room 4, First National Bank Building, HOQUIAM, WASH.

Ruokailijat huomatkaa
Huhtalan ruokalassa
saatte maukkaan ja puhtaasti valmistetun ruuan.
1002 J St. Hoquiam, Wash.

Putkiseppä Kaasunasettaja
W. F. FERGUSON
Höyry- ja kuumanveden lämmityslaitteita. Kaikki tarpeet ja työ taataan.
Konttoripuhelin 474
Asuntopuhelin 96—J
507 I katu, Hoquiam, Wash.

KAIKELLAISTA Ruokataaraa saatavana
KREIKKALAISESTA KAUPASTA
319—10:s katu Hoquiam, Wash.

Te haluatte PARHAINTA RAHALLANNE
Sitä löydätte
EKLUND & SONS
RUOKATAVARAKAUPASTA
HOQUIAM, WASH.

Suomal. Ruokala
524 8:s katu, HOQUIAM, WASH.
Ruokaa saatavana ateriottain ja viikottain. Hyvä kohtelu ja ruokaa aina pöydällä ilman tilaamatta.
John Koukkari.

SAUNA
yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, alkaen klo 2 j.p.p. sekä sunnuntaina klo 12:sta aamupäivällä.
409—11th St. JOHN KNUT, Hoquiam, Wash.

TILATKAA TOVERI!

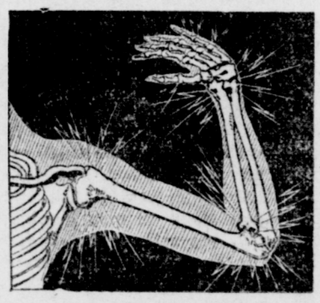
WINLOCK PRODUCE CO.
Jacob Yansen, omistaja.
Heiniä, viljaa, perunoita, jauhoja ja eläinten rehuja, kärryjä, maanviljelyskaluja ja rakennustarpeita.
WINLOCK, WASH.

Voin tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet
HOQUIAMIN JALKINEKORJAUSPAJA
A. Poukkula, omistaja.
Huotari & Co. kaupassa.
401—8:s katu.

WHITESIDE UNDERTAKING CO.
HAUTAANTOIMITTAJAT
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 109-111 E. 2nd.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

REUMATISMI
Erinomainen parannuskeino sellaisen henkilön esittämä, joka itse on sitä sairastanut. Hän haluaa auttaa jokaista tätä tautia potevaa
Älkää lähettäkö rahaa — Ainoastaan osote. Vuosia kestanyt kärsimys ja toivottomuus on opettanut tälle miehelle, Mark H. Jackson, Syracuse, New York, mikä kauhea vihollinen ihmisen onnelle reumatismi on, ja on antanut hänelle myötätuntoa kaikkin niitä kohtaan, jotka ovat sen koettissa. Hän haluaa, että jokainen reumatismin uhri tulisi tietämään kuinka hän paransi itseänsä. Lukekaa mitä hän sanoo:



"Minulla oli kovaa särkyä aivan kuin salaman iskuja jäsenissäni."
"Keväällä 1893 sairastuin lihaksia kolottavaan ja tulehtuvaan reumatismiin. Kärsien tavalla, jonka tuntevat ainoastaan ne, joilla on samanlaista tautia ollut, noin yli kolme vuotta. Koetin parannuskeinoa toisensa jälkeen, lääkäriä lääkärin perästä, mutta ne huojennukset, mitka sain, olivat ainoastaan väliaikaisia. Lopulta löysin parannuskeinon, joka minut täydellisesti paransi eikä tauttini sen jälkeen ole uusintunut. Olen antanut lääkkeeni henkilöille, jotka ovat olleet aivan epätoivoissaan ja vuoteenomana ja on se jokaisessa tapauksessa ollut erinomainen parannuskeino. Toivoisin, että jokainen, joka sairastaa reumatismia mita lajia tahansa, koettaisi tätä ihmeellistä keinoa. Alkää lähettäkö ainoatakaaan senttiä, ainoastaan täyttäkää allaoleva kuponki ja me lähetämme teille sen vapaasti kokeeksi. Kun olette käyttäneet ja olette huomanneet että siitä on apua, voitte lähettää sen hinnan, $1.00, mutta ottakaa huomioon, en tahdo rahojanne ennenkuin olette täydellisesti halukas sitä lähettämään. Eikö tämä ole suora tarjous? Miksi kärsitte enää kun täydellinen parannus on teille tarjolla aivan vapaasti? Alkää viivytelkö! Kirjottakaa tänään."

FREE TRIAL COUPON
Mark H. Jackson, 371-D Gurney Bldg., Syracuse, N. Y.:
I accept your offer. Send to:
.....
.....
.....

Jos olette Kipeä
Pyytäkää VAPA LÄÄKE KIRJA No: 8.
Jossa yli 25 erilaista miesten ja naisten tautia on selitetty, sekä täydellinen luettelo suomalaisista lääkkeista. Lähettäkää taudin nimi eli taudin oireet ja me esitämme teille mikä lääke olisi tilattava, lääkeen hinnan y. m.
(Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä vaan tosi suomalaisia lääkkeitä.)
(Tämän kirjan saatte vapaasti, ja pitäisi olla jokasen suomalisen kodissa, sillä ette tiedä, koska tarvitsette sitä. Varokaa humbuuki lääkkeitä ja humbuuri tohtoria.
Liguell'in Apteeki on suurin suom. Apteeki Yhdysvalloissa
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

SEKALAISIA ILMOTUKS.

MOELLERIN KUKKAKAUPPA—11 ja Duane. Tel. 39. Tuoreita kukkia, taimia, kukkavinkoja ja seppeleitä. (ilm)

Halvalla ja hyvillä maksuehdoilla on myytävänä 100 eekkerlä maata, Little Walluski, Astoria, Ore. Maa on jokirannikkoa (dike land) ja osa ylänkömaata, jossa on arvokasta metsää. Hinnasta y.m. voi kysellä kirjeellä eli suullisesti. — Mrs. Elma Parhaniemi, R. F. D. No. 1, Box 126, Astoria, Ore.